# EL COMERCIO DE CARTAG

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos domingos y jueves.

Suscrición por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

Cartago, C. R., Jueves 10 de Abril de 1913.

Núm. 49.

general

provisiones en

al deta

mayor

Ventas al

#### PEDRO BIANCO.

Sucesor de Andrés Rossi. Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fábrica de refrescos gaseo-sos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

#### Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer frente a la estación del Ferrogarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagías, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y

maderas.

### ZAPATERIA ESPANOLA

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, callicida Lluc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

### edro Bolaños

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

#### Reune todas las ventajas

Un torno de hierro en perfecto buen estado y con todos los accesorios necesarios para todo trabajo y que alcanza para tornear hasta un metro setentaicinco centímetros, vende al contado y por un precio excepcionalmente bajo; AMADO SALAS S.,

quien dará detalles en su casa de habitación ciudadela del Convento.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bantizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

#### Rivera & Co. La Copa Blanca, Prop.

Ventas por mayor y al detal -- Abarrotes - Licores - Ferreteria-1-

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

#### HOTEL ESPANOL de JACINTO MORA Y AGUILAR.

(calle del Mercado.)

Cenas todas las noches Aseo esmerado-Buen servicio

#### NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propictarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA Fábrica de Puertas v Ventanas. Atienden solicitamente toda orden a

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

### La Competencia Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de generos. Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

## FERRETERIA importadores de vinos franceses, italianos ABARROT ELAS ш 0 RTICULOS DE ALMAGEN

#### Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnifico corte y costura; visitela Ud.

G. Gutiérrez Q.

#### La catástrofe de Guatemala

Hace va algún tiempo que se recibieron en Costa Rica las noticias dito, y que en la actualidad sirve ciertas del terremoto que destruyó una parte floreciente de la república de Guatemala, y los cartagineses, los hermanos en el dolor de aquellos desgraciados, los que sabemos sentir en toda su intensidad el horror de esas catástrofes,-ya que pasamos por tan dura prueba el cuatro de mayo de 1910,-hemos permanecido indiferentes, fríos, con la frialdad de estos climas, para socorrer a los hermanos, a los que hoy están agobiados por el gesto trágico del destino. Si en esa indiferencia permanecemos, tendremos que soportar el estigma de ingratos,—ya que a más de tener obligación de socorrer al caí-do,—tenemos contraída con Guatemala una deuda de gratitud que estamos obligados a pagar.

Recuerden los cartagineses, con cuanta gratitud, con cuanta satisfacción, recibíamos las consoladoras noticias de los pueblos que no eran indiferentes a nuestra desgracia. Es necesario, que no permitamos que caiga hecho pedazos el título de nobles y leales que os-tenta nuestro viejo escudo. Tra-bajemos, en la medida de nuestras energías, para enviar a nuestros hermanos un consolador auxilio. Que la Municipalidad, las matronas, las sociedades de beneficencia, los cinematógrafos, los comerciantes, en fin todos los que habitamos la ciudad de Cartago, reunamos nuestros óbolos y les recordemos a los guatemaltecos, que somos centroamericanos agradeci-

Y ahora, Dios quiera que la simiente que hoy lanzo caiga en terreno fértil.

Cartago, abril 8 de 1913.

UN CARTAGINÉS.

#### EDITORIAL

#### La Sociedad de Varones de San Vicente de Paúl en breve dejará de funcionar

Esa institución de caridad que hemos citado arriba, pronto dejará de proteger a los pobres desvalidos por falta de recursos; dentro de poco tiempo el auxilio que hoy les da, no será el rayo de calor que da vida, ni la sonrisa bajada del cielo en forma de socorro bensiquiera para el sustento ligero de un día, no llegará dentro de muy pronto a algunas habitaciones donde sólo la indigencia es la única compañera, porque la Sociedad de Varones de San Vicente de Paúl no cuenta con fondos, no ha podido conseguirlos, no hay corazones abiertos al dulce placer que produce el dar una contribución que lleve el sentimiento agradable de socorrer al que nece-

Mientras tanto, los necesitados sienten atroz martirio al saber que la Sociedad de Varones de San Vicente, dejarán de hacerles favor porque la caridad en Cartago cuando se hace, busca predilectos, pues todo socorro que no sea solicitado por las señoras de San Vicente, no se hace, y no se llega a ninguna parte en materia de caridad, si es que una señora no se presenta pidiendo le ayuden, y, como es sabido, las senoras vicentinas cuentan con muy abundantes recursos, se cree o se toma como cierto que la Sociedad de Varones cuenta con igual fortuna, pero cuán equivocados están los que así piensan! las dificultades que tienen para hacerse de recursos son muchas,

no las pueden vencer. Los enfermos varones que necesitan del auxilio de la caridad son muchos; los hombres que tras de la indigencia son perseguidos del infortunio no tienen la culpa de haber llegado a ese estado, pues todos ellos han sido en sus tiempos mejores de esfuerzo y de trabajo, tócales hoy a las gentes

caritativas desprenderse del carino que se le pueda tener a una moneda de veinticinco céntimos y enviarla a la Sociedad de Varones de San Vicente, para que forme recursos y no desaparezea institución tan benéfica y tan llena del sentimiento de caridad que practicaron San Juan de Dios y San Vicente de Paúl.

Por qué los donativos, y funciones de beneficencia, solamente son para las señoras vicentinas? ¿Por qué éstas no parten siquiera por terceras partes y dan una a la Sociedad de Varones de San Vi-

cente?

-Acaso por qué no quieren; pero eso no es equitativo, la caridad debe tender su manto de amor y sus benefactores, los que forman de bondad para todos y no sólo para una clase; la justicia debe existir en todo y para todo.

No tratamos de entablar campaña contra las señoras vicentinas, lejos estamos de tamaña presunción, solamente queremos recordar que hay enfermos varones que es necesario socorrer.

#### Sta. Directora de la Escuela de Párvulos

Atentamente me permito poner en su conocimiento que, muchos de los parvulitos de la escuela que Ud. tan acertadamente dirige, a la salida de las clases como cuando van a entrar a ellas, tienen por costumbre ponerse a patinar en los desagües, causando con eso. además de la molestia para los transeuntes, dificultades para sus padres por el peligro que buscan de fracturarse las piernas o los brazos, o de percibir una enfermedad, pues muchos de ellos son calzados y no respetan—estar con ese impedimento—si así se puede

### BAZAR de CARTAGO RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bién.



decir, para meterse a los desagües a pesar del agua que corre.

Como dar la voz de alerta a los policiales sería peligroso, porque no se conformarían con amonestar a esos niños sino que los lle-varían como delincuentes a la detención, (¡son así esas gentes!) he resuelto poner en el conocimiento de usted ese dato para lo que estime conveniente.

Con la seguridad de toda mi consideración, me suscribo su a-

CONSTANTINO CARRASCO.

#### Programa del recreo y retreta de hoy

EN EL PARQUE CENTRAL.

1-D. Rigth of Way-Two Step.

2-Doux Reveé-Gran Vals.

3—Mimi Pinsón—Mazurca. 4—Tannhauser—Fantasía.

5.-Zig Zag-Polka de Pistón.

El Director de la Banda, MANUEL J. FREER.

Cartago, abril 10 de 1913.

#### En que paró el asunto de la trichina?

Se procedió, por fin, a poner remedio al abuso de algunos carniceros de destazar cerdos clandestinamente? Creemos que no, no se ha procedido a tener ese cuidado, pues aquí, en Cartago, se hace muy poco caso de las insinuaciones que hace la Prensa, porque se padece de orgullo; el Municipio como el Gobernador, quieren que sólo lo que ellos piensan e indi-can sea lo que se haga, pero lo que indican y aconsejan los ciudadanos en particular, no se atien-

de, no se toma en cuenta; entre tanto, la salud pública padece consumiendo carne embutida en chorizos y manteca de animales con "frutilla."

Téngase mucho cuidado con esos carniceros que destazan cerdos clandestinamente, la sa.ud pública lo aconseja y a la vez lo exige.

MARCELINO

#### De política

El asunto de la política está. algo oscuro y a la vez encandilado; pues a estas horas diz que dicen que un fernandista está lesionado, pues aún cuando no me consta creo que don Clemens puede dar detalles de cómo está la situación, pues como la policía no es suficiente él les ayuda con su amarillo bastón...y vaya que pega duro y hace sesuras que in-funden respeto, a juzgar por el ta-maño de la venda que lucimos por allí por donde Carlos el de los coches, y esto sin haberse instalado clubs políticos ni lorganizado directivas, pues que irá a sucedor cuando eso sea...que habrá que encerrarlos dentro de una jaula y sino que lo diga Chico Marín.

JESUSITO.

#### La Nueva Ferretería CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, es-maltes, etc. Material eléctrico completo

para instalaciones; material de

cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platina hiera para techos, arados, platina para techos par tinas, hierro en barras, etc. etc.

#### Por los intereses generales Reclamo que en justicia se debe atender

Muchos vecinos de esta ciudad están quejosos con el procedimiento de la Municipalidad de mandar construir las alcantarillas por su cuenta y luego exigir el pago del costo del trabajo al contado, sin tomar en cuenta que las circunstancias monetarias porque cruza la generalidad en esta época de congojas, son difíciles y que no todos pueden tener una suma por pequeña que sea, disponible en cualquier momento que se disponga hacer efectiva.

Dicen los vecinos que se quejan, y con justicia que el Municipio debia ofrecerles alguna ventaja favorable para efectuar el pago, por abonos trimestrales a lo monos, pero que así de buenas a primeras es imposible, además de ser injus-

Parece prudente y atendible el reclamo y la proposición de los vecinos quejosos, verdaderamente la situación no está para hacer gastos en un caso dado sino que hay que darle tregua a todo, tanto más y según parece el Municipio está ganando un cincuenta por ciento al cobrar dos colones por cada metro de alcantarilla que manda construir.

#### La fiesta de San José de la Montaña

En la iglesia de San Francisco de esta ciudad se verificará el próximo domin-go la fiesta de San José de la Montaña, de quien es mantenedora, la estimable señorita Leonarda Zavaleta Gómez.
El programa de dicha festividad es el

siguiente: el sábado 12, a las 7 p. m., Rosario solemne con sermón. El domingo 13, a las 7-30 a.m., Misa solemne con sermón.

## EL IRAZU

#### de Felipe Martín Co.

La Tienda que importa lo mejor.



Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumeria.

error for an alor on white

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englihs Spoken

#### Funerales

El próximo sábado 19 del corriente, se verificarán en la iglesia de San Nicolás, solemnes funerales en sufragio de la que fué doña Francisca S. v. de Alvarado, costeados por la Asociación del Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús, de la que fue digna Presidenta durant 25 años.

EL domingo próximo pasado se organizó un baile en casa de las señoritas Vaglio, al que asistieron numerosos jóvenes de nuestra sociedad.

EL 19 del corriente mes a la 1 p. m., tendrá lugar la boda del señor don Ramón T. Quesada con la señorita Adoración Chacón. Ojalá que la dicha corone con diademas de felicidad a tan simpática pareja.

LA apreciable señorita María Cristina Agüero llegó a Sau José el martes próximo pasado, después de varios me ses de permanencia en Cuba.

Impreso por A. J. Bonilla, Cartago.

#### **DATOS Y NOTAS**

EL domingo se efectuó en Cot una muy lucida velada a beneficio de la iglesia en construcción. Los actores desempeñaron a cual mejor su papel contribuyendo a darle un realce completo a la función.

PROCEDENTE de Limón estuvo en ésta de paseo el señor Gobernador don Gerardo Lara, señora y familia.

EL próximo domingo dará una función de hipnotismo y sugestión el Dr. Gallego quien ha dado algunas en el Teatro Nacional con magnificos resultados.

## OJO

#### LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

discos de fos mas famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; relojes de pared cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Se necesitan vendedores y cobradores. Frente a la Copa Blanca.

-TODO AL CRÉDITO.

## GRAN REBAJA de PRECIOS

TELEFONO 12

CALLE REAL - EDIFICIO DE DOS PISOS

APARTADO 17

### CARLOS ARIAS G., propietario.

### Empresa Nacional de Funeraria

Inmenso y variado surtido de ataudes y cajas mortuorias á precios que no consiguen en otra parte.

Especialidad en arreglo de funerales ompletos.

Carruajes Fúnebres de 1a., 2a. y 3a. clase

Lujosos Catafalcos



### Fábrica de Muebles Colchoneria Tapiceria

Venta de toda clase de muebles, por

Abonos a gusto del cliente

sin que por eso se cobre absolutamente ningún interés.

Colchones de balsa, crin y paja

Bestias de alquiler

# CABALLERIZA

Carruajes de paseo

#### **ELEGANTES Y COMODOS LANDEAUX**

Servicio de volantas por horas - Espeialidad en bestias para viajes al Irazú